

سورافا جعری

[برنجی جلد]

{ درت عدد کوچک ملی رومانی حاویدر }

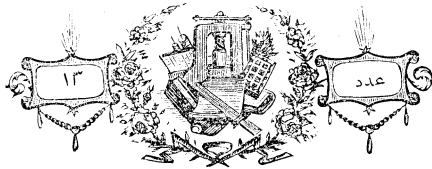


محوری

سلاویکی توفیس



معارف نظارت جلیله سنک رخصتیله طبع اولمشدر



استانبول

[استانبول] مطبعه سی عتیق ضبطیه سواقانده — نومرو ۶۳

۱۳۰۷

افاده مخصوصه

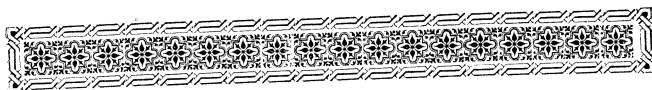
اوروپا ارباب قلمك محصول خيالات فكريه سی اوله رق شمدي به قدر اون قدر رومان ترجمه ايله ارباب مطالعه نك انظار قرائته عرض ايتشدم . بو ترجمه خدمتنده بوندن صكره ده دوام ايله اوروپا صنعتكاران حكايه نويسانك اك زياده موجب عبرت واستفاده آتاريني لسانزه نقل ايدرك نشر ايلك عزمنده اولغله برابر كندی لسانمرك حكايه نويسلك چيغيرنده ده خطوه پيامي ترقی اولق امنيه سنده بولنديغيمدن تجربه قلم قيبيلندن اوله رق شو كتابي نشر ايدبورم .

اوروپا ارباب قلمك وسعت خيال، جودت قريحه محصول اوله رق كل يوم نشر ايلكده اولدقلى آتار مقبوله ياننده بزم نشر ايله بيله حكمن رومانلرك قيمت واهميتي اوله ميه جفي دركار ايسه ده حكايه نويسلك مسلكنه يكي سلوك ايدلكده بولنان بر مملكتده محصول خيال وطنين اولان بو رومانلر هر حالده نودميده آتار حكمنده حائز اعتبار مخصوص اولور ظنده يم .

يوقاريده ديديكم وجه ايله بو كتابي محضا تجربه قلم نوعندن اوله رق يازدم . ارباب مطالعه نظرنده آراجق احراز رغبت ايلش اولديغني كوره جك اولورسه م بو رغبتی ايشك ايلريسنه كتمك ايچون بر تازيانه شوق وغيرت اولق اوزره تلقی ايله جكم .

سلايكلى نوفيوس





﴿ سودا فاجعه لری ﴾

برنجی کتاب

[جزای معنوی]

استانبولك خواجه پاشا محله سندن مرورایدنلر یکریمی بش
سنه اولکی وقوعاتی نقش لوحه خاطره انبامشرسه شهیدسزکه
بو محله نك یرنده اوزمان سوقاقلری طار، قسوت انکیز، خاندهلری
اخشاب و خراب اولان بر اسکی محله موجود بولندیغنی
بیللمدکلری کبی بو اسکی محله نك ده نصل اولوب میداندن
قالقدیغنی و آنک یرینه شمدیکی محله جدیده نك ظهوره کلش
اولدیغنی ده تخطر ایلیه مزلر .

استانبولده اولیه بر محله یی بردن دفعه محو ایدن یانینلر
ظهوری اندر دکلدنر . اک متین اولمق اوزره انشا اولنان
اخشاب ایند یکریمی اوتوز سنه ظرفنده داخله، خارجاً
چور و مکده اولدیغندن شهر مزده ظهور ایدن یانغینلرک دفعه
اطفاسی قابل اوله مز و باخصوص یانین ظهوری اعتدال هوا

زمانه تصادف ایلز ایسه بر ایکی ساعت ایچنده یانغین بر قاچ قول پیدا ایدرک یوزلرجه اخشاب اینه نی احراق بالنار ایلر. اشته اسکی خواجه پاشا محله سنی محو ایله یرینه شمدیکی محله نك پیدا اولسنه میدان آچان وقعه استانبولك بویله بیوک بر یانغیندر که ۱۲۸۲ سنه سنده استانبولده شدتلی، دهشتلی بر قولرا خسته لغی حکمفرما اولدیغی وقت ظهور ایتشد. خواجه پاشا خانك اوکنده کائن بر خانه دن ظهور ایدن آتش، قولرا زمانی اولمق مناسبتیه وسائط اطفائیه نی استعمال ایده جک آدملرک فقداندن طولایی بر قاچ قوله آیریلهرق سرکه جی اسکله سندن تا فضلی پاشا جوارینه، قدرغه لیمانی اوزرلرینه قدر موجود اولان اینه نك جله سنی خاکله یکسان ایلیه جک درجده شدت تخریجیویانه کوسترمشدر.

یانغین ظهور ایتزدن اول خواجه پاشا اطرافنده کی محلات یکدیگرینه ملاصق بی نهیه اخشاب خانه لردن عبارت اولوب بش اون ساعت ظرفنده بو خانه لرک جله سی محترق اولنجه بر کون صکره استانبولک بر بیوک قسمی محصولی آفت حریره دوچار اولمش بر تارلا حالی اکتساب ایلشدی.

«قولرا» دینلن آفت مرض مستولیانه صورتنده اجرای حکم ایلیدیکی زمانلرده تاثیراتی اطرا دایله کوسترمیوب مثلا بر محله، بر سواقق ایچنده یالکز بر خانه یه، بر خانه ایچنده بش اون کشیدن

یالکز بریسنه طوقونق اعتیاد غریبنده ایسه ده آفت حریق بوکا شبیه اولیه رق تأثیرینسه مقاومت کوستره جک درجه ده کارکیر اولیان، یاخود دائره تأثیراته کیرمه جک درجه ده موقعاً استثنائی بولن میان یرلرک جمله سنی یاقوب خا کله یکسان ایله بیلیر .

اشته بالاده بیان اولنان دهشتلی حریقک وقوعدن بش اون کون صکره خواجه پاشا سمتلرندن کچیله جک اولسه یدی هر طرفی جسیم دیوارلرله محاط اولان باغچه اورتسه سنده انشا ایدلمش بر ایکی خانه دن بشقه بالجمله سکنالرک یاندیغی کوریلوردی که مضمون قالمش اولان بو کبی خانه لردن بریسیده وحدتی افندی نامنده بر ذاتک قوناغی ایدی .

وحدتی افندی روم ایلی بکربکی پایده لیلرندن قبل التنظيمات روم ایلی و آناتولی طرفلرنده پک چوق محالر متصرفلغنده بولنش * * * * پاشانک اوغلی اولوب پدرینک سایه همتنده پک کوزل تحصیل و تربیه کورمش، بر چوق سنه لرباب عالی اقلامنده بولندقدن صکره مالیه نظارتنک حین تشکیلنده اورایه تحویل مأموریت ایلوب مؤخرأ مال دامورلغیله ممالک عثمانیه نک پک چوق جهتلرنده بولنش والحاصل صاحب معلومات بر مرد جهان دیده اولمشدی .

۱۲۸۲. سنه سنده یعنی قولرا علت مده شه سی استانبول

اهالیسی میانده تلفات عظیمه بادی اولمقده بولدیغی صرهده
 يك چوق اصحاب یسار استانبولی ترك ایله بوغاز ایچی کوبلرینه
 وقولرا آفتندن مصون بولنان دیکر بر چوق محللره قاچدقلری
 حالده وحدتی افندی کوندن کونه شدتی آرتان علت مدهشهیه
 قارشی متانتی محافظه ایدرک خواجه پاشا سمتنده کی خانه سندن
 آیرلمدیغی کبی فاملیاسی افرادندن ده هیچ کیسه نك محل آخره کتلمرینه
 مساعده کوسترمامشدی .

ذاتاً خانه سی دائراً مادر هر طرفی جسیم دیوارلرله
 چورلمش بیوک بر باغچه نك اورتیه یرنده انشا ایدلمش اولوب
 وحدتی افندی آیری برکوی کبی اولان خانه سنی قولرا زمانده
 ترك ایتمکه لزوم کورمامش ومع مافیه استانبولده قالمقندن
 نه کندیسنه، نده فاملیا اعضاسنه بر کونه ضرر ترتب ایلامشدر .
 یانغین ظهور ایدوبده جوارده کی محلات کاملاً یانمزدن
 اول وحدتی افندی هر کون صباحلین ایرکندن محله قهوه سنه
 چیقوب قولرانک موجب اولدیغی تلفاتک مقدار مدهشنه دأر
 بین الاهالی دوران ایدن شایعه لره کسب وقوف ایله رئیس،
 بر قاچ کشیسی قولرادن وفات ایدرک پریشان اولان برعائله نك
 وجودنی استماع ایدر ایتمز کرک نقداً و کرک سائر صورتله
 عائله مذکورنک امدادینه یتشمکده تجویز تراخی الیز بر
 جوانمرد سخاوت کستر ایدی . فتوتلی آدم، بعض کره النده

بر چاڭنه پاره اولدیغی اولدیغی حالده صباحلین خانه‌سندن
 چیقهرق بیلدیکی محله اماملرینه مراجعتله هر نروده محتاج
 معاونت بر فاملیا اولدیغنی خبر آلیر ایسه درحال آنک امدادینه
 شتاب و تصدقات سخاو‌تکارانه‌سیله بر نیجه محتاجینی دل‌سیر
 نعمت بی حساب ایلر ایندی .

مؤخرأ یانغین ظهوریله حکم خانمانسوزینی اجرا ایلدیکی
 زمان جوارده‌کی آفتزدکان لهیب خانمانسوز حریتدن قاجیره .
 بیلدکیری ایشالرینی هپ وحدتی افندینک باغچه‌سنه بیغدیلر .
 بر قاچ کون مدت قوناق مهاجرین اسکانه مخصوص بر دائره
 جسمیه صورتی آلدی . بویله بر حال وحدتی افندی ایچون
 طبع جواتمردانه‌سی حکمنی اجرایه بیوک بر فرصت دیمک
 اولدیغندن بو بر قاچ کون ظرفنده آفتزدکاندن کندیسینک
 لطف مخصوصه مظهریتله شادان اولمامش فرد واحد قالمدی .
 حریتزدکان بر قاچ کون قدر وحدتی افندینک قوناغنده
 مسافر خوان قوتی اولدقدن صکره تدارک ایلدکیری سکنالره
 چکلمک اوزره - قلیبری حس منتله مالی اوله‌رق - برر برر
 قوناغی ترک ایدوب کتدکیری وقت قوناقده سکر طقوز یاشنده
 غایت کوزل بر قز صاحبسز قالمدی .

وحدتی افندی قزی استجواب ایدرک سرکه‌جی طرفلرنده
 بر خانه‌لری اولوب عساکر شاهانه قول اغالرندن بولنان پدری

التجی اردوده بولندیغی جهتله کندیسی والدہ سیله برابر بو خاندهه یالکزجه اقامت ایلدیکی ویانغین قارغشلهنی آراسنده والدہ سندن تباعد ایدرک غلبه لک آراسنده کله کله قوناغده کلدیکی ووالده سنک نه اولدیغندن خبردار بولندیغنی حقیقه کندیسی کبی کوزل بر معصومه یاقیشه جق بر طور حزین جانقزا ایله بیان ایلش اولسنی وحدتی افندی کورنجه بو قز- جغزک حالی قلب حساسنه فوق العاده تأثیر ایله اوشاقلرینی درحال اطرافه صالدره رق قزک والدہ سی حقنده معلومات ایدیغکه تشبث ایلش ایسده اوشاقلرک تحریاتی اون بش کون دوام ایلدیکی حالده ینه قالدیندن هیچ بر خبر آله مامشدر. آنجق وحدتی افندی بوندن مایوس اولیه رق بر طرفدن قزک والدہ- سنی تحری ایتدیرمکده دوام ایلدیکی حالده دیگر جهتندن ده پدرینه بر مکتوب یازه رق وقوع حالی اشعار ایله کندیسی در سعادتله کلنجه یه، یاخود قزی آلمق اوزره در سعادتله بریسنی مأمور ایلنجه یه قدر کندیسنی حرمنده اوز اولادی کبی باقه- جغنی بیان ایلشدر. لکن خواجه پاشا حریقنده بعض نفوس تلفاتی ده اولدیغنی مؤخرأ بولسان یانمش کیکلردن آکلاشلوب قزک غیوبت ایدن والدہ سنک ده محترقلر میانده بولنش اوله- جغنه احتمال ویرلدیکی کبی پدرینه مکتوبک ارسالی اوزرننن درت آی قدر وقت کچدیگی حالده هیچ بر جواب ظهور ایتامش

اولمسی ده وحدتی افندی بی مراهه دوچار ایلدیکندن باب سر-
 عسکری یوقلامه سنه مراجعتله قزک بدرینک نره ده بولندیغنه
 دائر تحقیقات اجرا ایتدیرمش ووا اسفاکه بو تحقیقاتدن قول
 آغاسنک منتفک طرفلرنده عربان ایله وقوعبولان بر مصادمه ده
 تلف اولوب کتدیکی آکلاشلشدر . بو حالده قزجغز انادن
 بابادن یتیم قالمش دیمک اولدیغندن وحدتی افندی کندیسنک
 تعلیم وتریه سنی بیاغی نفسی ایچون بر دین عد ایدرک کندیسنی
 مکتبه دوام ایدن اوغلی پرتو بکه رفیق ایلدکن بشقه حرمه
 سلاملقده هر کسک بو قزه ده پرتو بک درجه سنده حرمت
 ورعایت کوسترمسنی جله یه تنیه ایلشدر . وحدتی افندی کی
 خصائل عالیذنگ اک مکمللرینی نفسنده جمع اتمش بولنان انسان
 کامللر محبت پدرانہ فیض معنویسنی ده هر کسدن زیاده حائز
 بولنورلر .

بوکی آملرک شفقت و محبتلری ده بر بشقه صورت صمیمانه
 وجدیه ده اوله جنی ایچون حقیقه شایان تقدیردر .

وحدتی افندیکن کندیسنه معنوی اولاد اتخاذا ایلدیکی
 کوزل قزک اسمی «نجیبه» ایدی . کندیسنک بوراده تعریف
 اشکال مخصوصه سنه کیریشه جک اولورسدق حقیقه سوز
 اوزار .

پرتو بکه کلنجه کوزل لکده اوده اقرانه فائق اولوب سنی

ایلر بلدیجه پرتو آئی آرتمقده وبر کون حقیقه قادینلر ایچون بر آقت ملاحظت کسپله جکی هر حالندن استدلال اولمقده ایدی. وحدتی افندی اوغلیله کریمه معنویه سنک تحصیلات علیه. سنی یالکز او زمانکی مکتبلرک تدریسات ناقصه سی دأره سنده بر اقعنی موافق بوله میهرق پرتو بک ایله نجیبه خانم مکتبه بر درجده قدر ایلر بلدیکن صکره کندیبری ایچون آیری درس وموسیقی وچالنی معلمری ده طوتدی. بونلرک تدریساتنده کی فیضه چوجقلرک قابلیت فوق العاده لری ده یاردیم ایدرک آز زمان ایچنده ایکسی ده آثار فوق العاده ترقی اظهار ایلدیلر.

پرتو بک ایله نجیبه خانم آرتق فیض سودادن حصدیاب اوله جق قدر سنأ مرتبه کالی بولدقلری زمانکده بیوک بر قسمنی هپ برادر وهمشیره کی محبت معصومانه ایله سویشمک صورتیله امرار ایشلر سده بو حال معصومانه مدت مدیده دوام ایده مزدی. زیرا ایکسیده یکدیگرینک قرداشی اولمقلری ایچون آرالرنده کی مناسبات اخوتکارانه دن بشقه بر مناسبت پیداسی ده مشروع اوله بیله جکنی دوشوندکلری زماندن اعتباراً یکدیگرینه قارشی اولان نظر لرینک دیکشه جکی طبیعی ایدی.

چوق کچمدهن نجیبه بوراسنی دوشونمکه باشلادی. بر تخم خسیس ایچنده مندهج استعداد نمو، نه ایسه بر قازین قلبنده کی حس سوداده اودر. هر ایکسی ده مساعد بر حال، بر زمین

بوله جق اولورسه بالاخره حیرترسان افکار اوله جق درجدهه انبساط پیدا ایدر. بناءً علیه نجیسه نك پرتو بکه برادر دن بشقه بر نظرایله باقدیغی ایلك كونك اوزرندن هنوز درت بش آی کچماش ایکن قزك اعماق قلبی تقیش ایدیله جك اولسدیدی «سودا» دنیلن فیض معنوینك بو قلب عصمت اتما ایچنده نه قدر بدایع وجوده کتیرمش اولدیغی کوریلوب موجب حیرت اولوردی .

کوزل قزك قلبنده کی آتش سودا وقت کچدکجه تزايد ایده ایده نهایت نظرندن چیقان شراره لری پرتو بکک قلبنده تاثیر ایتدی ، ایکی نظر آتشین ایکی قلبی برلشدیرمکه دلالت ایلدی . اشته وحدتی افندینك قوناغنده احوال بو مرکزده ایکن برکون صباحلین قوناغك باغچه قپوسی چالندی . قپویی آچان خدمتچی بری یاشلی ، دیکری غایت کنج وحسنا ایکی قادینك کلدکلرینی کوروب کیم اولدقلرینی بالسؤال اوکرنیر اوکرنیز حرم قپوسنه شتاب ایله وحدتی افندی بی خبردار اتمکله کتدی . مکرکلن یاشلی قازین وحدتی افندینك خاله سی اولوب کندیسی درت سنه دن بری افندیسیله برابر انقرده بولندیغندن و بو دفعه استانبوله عودت ایده جکنه دائر ایسه اولدن هیچ برشی یازمامش بولندیغندن مواصلتی ناکهانی اولدیغی نسبتده وحدتی افندی بی سویندیرمش اولمقله اوشاق حرم قپوسدن خبر ویریر

ویرمز افندی کیجه لاک قیافتیله جامه خوانندن دیشاری فیرلا-
 یه رق خاله خانمی استقباله شتاب کوسترمش ایدی .
 آرتق خاله خانمک حرم دائرهنده نصل احترامات وتو-
 قیرات ایله قبول ایدلمش اولدیغنی تعریفه حاجت یوقدر .
 کندیسسی یالکز اوکیجه دکل وحدتی افندی ایله حرمک و مخدو-
 ملرینک ابراملری اوزرینه ده درت بش کیجه قوناقدن قالدی .
 ذاتاً کندیسینک وحدتی افندی ایله مذاکره محبور اولدیغنی
 برایش دخی برقاچ کونلر اوراده قالمسنی استلزام ایتمکه ایدی .
 خاله خانم انقرهده بولندیغنی صروده صاوشدیرمش
 اولدیغنی برشدتلی خسته لنگ تیجه سنده جانب حجازه عزیمتله
 ایضای فریضه حج ایلمکی ندر ایتمش و بو آرزوده زوجیه ده
 کندیسینه اتباع ایلدیکی ایچون قریباً درسعادتدن حرکتلری
 مقرر بولنمش اولدیغندن مومی ایها برابرنده بولنان جاریه سی
 «نیره» نی حجازدن عودت اینجه یه قدر وحدتی افندینک تو-
 ناغنده ترک ایتلک نیتنده بولنیوردی . خاله خانم بو بابده کی
 آرزوسنی وحدتی افندی یه آچنجه مومی ایله حرمیله مذاکره یه
 بیله لزوم کورمدن جواب موافقت ویرمش اولدیغندن اون
 بش کون صکره خاله خانم ایله زوجی جانب حجازه متوجهماً
 درسعادتدن حرکت ایلدکلری زمان نیره وحدتی افندینک
 حرمنده قالبوب نجیبده رفیق اولمش ایدی . نیره ننگ اعضاسیله

ایلك دفعه كوروشمكه اولدیغی بر فاملیایه قارشى طبیعی اولان
 یانجیلانی بر طرف اولوب کندیسى بیاغی فاملیا اعضاسندن
 عد اولنه جق درجده حرمده هر کسه یوز کوز اولنجیه
 قدر نجیبه ایله اولان بو رفاقتی غایت اخوتکارانه ،مصافاجو-
 یانه اولمشدر . بو مدت ظرفده ایکی قز بیاغی بر چفت قمری
 یاخود بلبل ایمشلرکی حرمده، دیشارده هپ بر صورته یشا-
 یوب حتی آرالنده کی مودت اخوتکارانه نك کالنه دلیل اوله رق
 ایکیسی ده هر زمان بر جنس لباس کییرلو وداها بر لکده نغمه-
 ساز اولورلردی . بنات حوادن ایکی کشی اراسنده باعث استر-
 قاب اوله جق بر ماده بولنمزه حسن آمیزشلری حقیقه انسانی
 حیرته براقه بیلیر . فقط بر دفعه ده فکر استرقاب پیدا اولنجه
 آرتق ایکیسنگ (ینه قادین تعبیراتندن اولمق اوزره) بر صاچاق
 التنده یشایه بیلیری قابل اوله مز . استه نجیبه ایله نیره بر مدت بالاده
 بیان اولندیغی اوزره دائره صفوت و مخادنده یشامشار سده
 بردن بره بو کرمی محبت صغومغه، نظر ترجان حسیات وجدان
 اولدیغندن ایکیسنگ ده انظارینه باقیله جق اولسه یدی یکدیگرینه
 قارشى پیدا ایش اولدقلری فکر خصوصتک بیاغی انسانی اور-
 کوده جک درجه یه کلدیکی کورلمکه باشلادی . بو تبدل نا-
 کهانینک سبب حقیقیسینی اکلایه بیلک ایچون تفصیلات آتیه یه
 کسب وقوف ایلك لازمه دندر :

پرتو بك ايله نجیبه نك محبتلى نیره حرمة آلتزدن اول باشلامش، اینجهده ایلریشدی . نیره حرمة آلتجهده قدر حرمة کیلردن هیچ بریسی بو محبتدن خبردار اوله مدینی کبی آندن صکرده بر مدت نظر اغیاردن مستور قالمشدی. آنجق مؤخرأ نیره نجیبه ايله صیقی فیتی کوروشمکه باشلادیغی زمان آرالرنده پرتو بکک لقردیسی کچدکجه نجیبه نك قیزاروب صیقلسندن ویاخود قصقانجلق آثاری ارئه اتمسندن بالاستدلال نیره بونلرک آراسنده برمناسبت خفیه بولندیغی حکم ایلدیکندن وکندیسی ده برزماندن بری پرتوبکی سووب بالطبع نجیبه نك بکک جلب نظر محبتی کبی بر موفقیتنی قصقامقده بولندیغندن پرتو بك ايله نجیبه نك کیجه هرکس یاتدقدن صکره بولشمقده اولدقلرینه احتمال ویرمش و بو احتمالی تقویده ایش اولمق اوزره برکیجه نکهبانلق ایدوب پرتو بکک نصف الیلده نصل یتاغندن قالقدن قانقدن نجیبه نك ایلدیغی محله کتدیکنی کورمشدر. بو مشاهده اثناسنده نیره نك قلبنی تقیش اتمک ممکن اولسه یدی برقادی نك قصقانجلق یوزندن ندکی حسیاته قاپله بیله جکی آکلاشیلیردی . قز نجیبه نك کها او کیجه دن کندیسی ایچون خصم جان اولمق اوزره تالقیه باشلامش؛ دیگر جهتدن نجیبه دخی نیره نك ملاحظده؛ لطاقتده کندیسندن ذره جه اشاغی اولمدقدن بشقه بلکهده من جهة فائق بولندیغی کولکنده بالتسلیم شاید ارککلرک معلوم اولان تلون طبعی سو-

قیله پرتوبك بركون مغلوب هوسات اوله رق زيره يه ده كوكل ويرير
 واهمه سنه دوشديكندن اوده موحي اليه يه دهشتلي بر نظره باقمقده
 والحاصل بالاده بيان اولنديغي وجهله بدایت حالده قوداش كبي
 سويشوب هپ برابر چالغی چالان، برابر يمك بين، سيره، تنزهه
 برابر كيدن بو بر چفت كو كرجين شمدی بر برلرينك يوزيني كوره.
 ميه جك درجه ده يكديكرندن متنفر بولتمقده ایدی. آنجق پرتوبك
 ايله نجيبه بر كجه كيزليجه كوروشه مسدلر بيله آرالنده قاج، كوج
 اولمايغندن حرم ايچنده ينه هر زمان يا محبتكارانه بر نظر ويا خود
 برايكي عاشقانه سوز تعاطيسنه ميدان بوله بيلدك لری حالده نيره ايچون
 بو امکان دخي مقمود ایدی. زواللی قز پرتوبك دن قاچقده اولديغي
 ايچون حرمده هر زمان باش اورتوسيله بولندرق شايد او طه آرالنده
 پرتوبكه راست كله جك اولور سد بر آه معنيدار ايله حالتي افهامه چالشير
 بر طرفدن ده بكه اعلان عشق ايچون قانونيله صدا سنندن استفاديه
 قالميشير ایدی. بو صورتله كنديسي بر قاج شبرقي ده انشاد ايله بستمش
 ایدی كه بونلردن اك كوزلی اولمق اوزره شونی انتخاب ايلدك :

آه وانظار مدن آكله حالمی
 هپ سكا معطوف اولان آمالمی
 سو بني كورسون جهان اقمالمی
 آه وانظار مدن آكله حالمی
 كوكلك آرزوسی تك بر التفات
 نائل اولمز سه م محققدر ممت
 پرتو لطفكله دل بولسون حیات
 آه وانظار مدن آكله حالمی

نیره نك پرتو بکه اولان علاقہ سی وقت کچدکجه بالطبع در-
 جہ ابتدائیه سنده قالہ میوب آرتدی، قز کوندن کونہ اریمکه
 باشلادی . تنہا بر یرده پرتو بکه راست کلوب ده کندیسنه
 افہام مرام ایده بیلک اوزره کیجه حرمدہ آلیق آلیق کز نیمکه
 باشلادی . وحدتی افندی ایله حرمی کندیسنک حال واطوا-
 رندہ کی شو تغیری کورنجه اول امرده جن علامتی فلان ظنیله
 زیرک طرفلرندہ او زمان نفسنک تأثیریلہ مشہور اولان بر او-
 قوییحی بی جلب ایدوب قزی بر آرز زمان او قوت مشلر سده بوندن
 هیچ بر فائده کوریلہ مینجه بر کون بانجه قیوسنده بولنان بر اجزا-
 خانہ یہ آدم کوندروب اورایہ دوام ایدن اطبادن بیکباشی نجم
 الدین افندی نامندہ بریسنی قوناغہ جلب ایله نیرہ یی اکا کوستر-
 دیلر . نیرہ دوچار اولدیغی خستہ لقی جسمندہ دکل روحندہ
 اولدیغی پک اعلا بیلدیکی ایچون اطباتک، او قوییحیلرک جلبندہ
 هیچ بر فائده اولہ میہ جغنی تقدیر ایندیور سده وحدتی افندی
 ایله حرمینک او بابدہ کی تشبثلرینہ مخالفت ایتک ممکن
 اولمیدیغدن جلب اولنان آدملرہ کندیسنی کوستر مکدہ مجبور
 قالیوردی . هر نه ایسه جلب اولنان نجم الدین افندی نیرہ نك
 وجودندہ نداوی بی استلزام ایده جک هیچ بر حال کورہ میوب
 یالکز وجهنک، کوزلرینک علامات مخصوصہ سنہ نظراً قزده بر
 علاقہ بولندیغنه احتمال ویرمش، فقط بو احتمالی وحدتی افندی

ایله حرمنه اچغه لزوم کورمیه رک بر ایکی ضررسز معالجه تر-
 تیبیله خانه دن چیقمشدر . نیره نك کلن معالجه لری ال طو-
 قونقسزین قالدیروب قالدیروب آندیغنی بیانه لزوم کورلمز
 ظن ایندرز . قیز کندیسی ایچون بر دوی شفابخشا وارسه
 اوده پرتو بکک بالمقابله کندیسنی سومسندن عبارت اولدیغنی
 بیلدیکی ایچون بوندن صکره هر واسطه یه تشبثله پرتو بکی بو
 جهته اماله اتمکه قرار ویردی .

پرتو بکک کیجه لری هر کس یاتدقدن صکره یتاغندن
 قالقه رق نجیبه نك او طه سنه کتمکده اولدیغنی بیلدیکی ایچون بر
 کیجه یول اوزرنده کیزلنوب بکه آچیقدن آچیغه اعلان عشق
 اتمکی تصور ایتدی و بو تصویرینی موقع اجرا یه قویدی .
 آنجق پرتو بکدن کوکلی بشقه سنده بولندیغنی جهته ممکن دکل
 بالمقابله کندیسنی سوه میه جکی سوزندن بشقه بر جواب آله مدی .
 حالبوکه پرتو بک قزک بو جرأتی نجیبه یه سوبلش بولندیغندن
 ایکی عاشقه ایرتسی کون حرمده تنها بریرده یکدیگریله فناحاله
 آتیشدیله . حتی نجیبه ، نیره بر خلیق پارچه سی اولدیغنی
 جهته پرتو بکه کوکل ویرمی بکجه بر ذل اولدیغنی ایچون
 بکک ممکن دکل کندیسنی سوه میه جکنی و نافله ازعاجات ایله
 نه بکی نده کندیسنی یورمامسنی غایت طوقوتقلی بر لسان ایله
 نیره یه سوبلدیکندن ایچلی قز بوندن بغایت منفعل اولوب او

زمانه قدر اجرا سندن کری طور دینی بر شیئ اجرایه یعنی عاشقنی لندن اله مدیغی رقیه سندن انتقام آلمغه قرار ویردی .

انتقامك صورت اخذی حقنده قزك ذهنجه نهیه قرار ویردیکنی بیله میز . انجق بر قاچ کون صکره وقوعبولان تشبثاتی بو بابه بر درجهیه قدر معلومات آلمغه کفایت ایله بیلیر . قزنجیسه ایله معهود منازعه نی ایتدکدن درت کون صکره خسته لغی مشدد بولندیغنی و بناء علیه همه حال طیبه مراجعت ایتسی لازم کلدیکنی بیان ایله ایکی قپولی اجزاخانهیه کتمک آرزوسنی اظهار ایلدی . وحدتی اقدی قزک تداوی ایچون کندی کندیسندن کوسترمش اولدیغنی بو آرزودن بیاغی ممنون اوله رق کندیسنک یاننه اوشاقلردن بریسی ترفیق ایله اجزا-خانهیه کوندردی .

نیره بوراده طیب نجم الدین افندی پی بوله رق معاینه او طه سنده کندیسيله بر آزا جق خفیا سویلشمک آرزوسنی بیان ایلدیکندن نجم الدین افندی اون سکر یکر می یاشنده بر قزده تصا-دف ایلدیکی جراتک بو درجه سنه شاشه قالمقله برابر کندیسنک آرزوسنه موافقت کوستردی . طیب ایله نیره معاینه او طه سنده یالکز قالنجه اک اول نیره سوزه باشلا یوب دیدی که :

— کچن کون بزم افندی جاریه کزی معاینه ایچون ذات عا-

لیکزی جلب ایتشدی . فقط ترتیب ایلدیککز معالجه نك هیچ بریسنی قوللا نیوب آتدم .

— اویله ایسه خسته لغیزی دوام ایتدیرمکده بر منفعتکز وارددر .

— خسته لغم یوقدرکه حتی دوامنده بر منفعت اوله بیلسون .
ذاتاً سز بر طیب حاذق ایسه کز اوراسنی بدن ای کشف ایتش سکردر .

— پک ایی بو کون بورایه نه ایچون کلدیکز ؟

— سزدن بر شی رجاسی ایچون .

— رجا کز نه ایش ؟

— جاریه کزک خسته لغم جسممه دکل روجه در . بش
آلتی کیجه درکه هیچ اویونه میورم . اویقوسزلقدن بیتاب اولدم
بکا بر قاچ ساعت تمادیاً انسانی اولوکبی اویوده جق قدر مؤثر
بر معالجه ویرمکزی استرحام ایدرم .

— دیمک اولیورکه بر مخدر ایستینورسین .

— بن او معالجه نك اسم طبیسنی بیله مم . آنجق انقرده
بزم افندینک کتابخانه سنده کی کتابلری اوقودینم زمان انسانی
اویوده جق بعض معالجات بولندیغنه دائر بر ایکی فقره اوقو-
مشدم . نبی درت بش ساعت تمادیاً اویوتسونده اسمی نه
اولورسه اولسون ؟